

THE SCHOOL DISTRICT OF PHILADELPHIA

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

440 NORTH BROAD STREET, SUITE 301
PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19130

WILLIAM R. HITE, JR., Ed.D.
SUPERINTENDENT

27 Oktober 2016

Kepada Orang Tua dan Wali Murid:

Seperti yang telah kita ketahui bahwa keputusan dari Transport Workers Union Local 234 memberikan kuasa untuk SEPTA melakukan aksi mogok terhitung mulai Selasa, 1 Nopember 2016 bila tidak ada perundingan kontrak kerja baru terlaksana pada hari Senin, 31 Oktober pukul 11:59 malam. Sementara SEPTA optimis bahwa kesepakatan akan di capai sesuai dengan tenggat waktu, the School District of Philadelphia mempunyai komitmen untuk menyediakan lingkungan belajar yang aman dan tertib untuk anak anda pada saat aksi mogok berlangsung. Harap membuka situs kami www.philasd.org; dan tetap mendengarkan berita di KYW frekwensi 1060AM atau menghubungi the School District Parent Hotline at 215-400-INFO (4636).

JAM SEKOLAH: Pada waktu aksi mogok SEPTA berlangsung, seluruh sekolah, kantor dan semua fasilitas pendukung tetap di buka seperti biasa.

PELAYANAN BIS SEKOLAH: Seluruh pelayanan Yellow Bus tetap menggunakan jadwal normal, tetapi mungkin terjadi keterlambatan yang tidak di inginkan.

KEHADIRAN MURID: Murid murid yang biasanya menggunakan SEPTA, dan tidak dapat hadir kesekolah karena ketiadaan transportasi akan di tandai sebagai absen yang beralasan. Harap orang tua atau wali murid menulis surat ijin. Tambahan lagi, murid-murid yang datang terlambat, tidak akan di anggap terlambat, kecuali Kepala Sekolah memutuskan bahwa keterlambatan tidak berhubungan dengan aksi mogok SEPTA.

Kami yakin anda mungkin mempunyai banyak pertanyaan. Di halaman balik surat ini, kami telah menyediakan Jawaban-jawaban untuk pertanyaan pertanyaan kunci. Keluarga di persilahkan dan di anjurkan menghubungi sekolah anak mereka untuk mendapatkan informasi sekolah yang lebih rinci.

Bila aksi mogok berkepanjangan the School District akan mengeluarkan informasi tambahan yang di perlukan.

Sebelumnya, kami mengucapkan terima kasih atas pengertian dan kesabaran anda.

Salam,

William R. Hite, Jr., Ed.D.

WRH/dpw

*Translation and Interpretation Center
10/2016*

*SEPTA Strike Parent Letter
Indonesian*

The School District of Philadelphia
Jawaban-jawaban untuk Pertanyaan Pertanyaan Kunci
Aksi Mogok SEPTA
10.27.2016

1. Akankah sekolah-sekolah dan kantor administrasi di buka jika ada aksi mogok SEPTA?

Ya, Seluruh sekolah dan kantor administrasi akan di buka seperti jadwal biasanya.

2. Apakah anda saya bisa ikut bis kuning sekolah jika ada aksi mogok SEPTA?

Seluruh murid yang saat ini mendapatkan pelayanan bis kuning sekolah akan tetap di sediakan sesuai jadwal yang ada, tetapi orang tua di harapkan bersiaga dengan adanya keterlambatan penjemputan. Sangat di sayangkan, bis kuning sekolah tidak di sediakan untuk menjemput murid-murid yang biasanya menggunakan SEPTA ke sekolah.

3. Akankah anak saya dianggap absen bila tidak pergi ke sekolah?

Ya, Murid-murid yang biasanya menggunakan pelayanan SEPTA, dan tidak bisa pergi ke sekolah di karenakan kekurangan sarana transportasi, di haruskan di tandai absen sesuai dengan peraturan dari the Pennsylvania School Code. Catatan: Akan di tandai absen yang beralasan, bila di sertai surat keterangan dari orang tua.

4. Bila anak saya terlambat dikarenakan aksi mogok nya SEPTA, apakah anak saya akan di anggap terlambat?

Murid-murid yang biasanya menggunakan SEPTA, dan tidak datang tepat waktu ke sekolah, tidak akan di tandai terlambat, kecuali Kepala Sekolah memutuskan bahwa keterlambatan tidak berhubungan dengan aksi mogok SEPTA.

5. Akankah anak saya tetap mendapatkan makan pagi dan makan siang?

Ya. Program pelayanan makan di seluruh sekolah School District tetap berlangsung sesuai jadwal.

6. Akankan program sepulang sekolah, seperti Comprehensive Early Learning Centers, klub Ekstra Kurikuler, dan atletik tetap berlangsung pada saat aksi mogok SEPTA?

Ya.. Seluruh program sore School District dan program hari Sabtu tetap berlangsung sesuai jadwal normal.

Pada saat aksi mogok SEPTA, para Orang Tua yang menggunakan SEPTA untuk menjemput anak anak dari kegiatan sepulang sekolah seperti Comprehensive Early Learning Centers, Beacons, dan program lainnya, harus merencanakan cara lainnya agar anak tetap di jemput tepat pada waktunya.

7. Akankah Kegiatan Atletik Sepulang Sekolah masih berlangsung pada saat aksi mogok SEPTA?

Ya. Kegiatan Atletik Sepulang sekolah untuk Sekolah Menengah Pertama dan Sekolah Menengah Atas tetap berlangsung sesuai jadwal, tetapi bagaimanapun juga, orang tua harus merencanakan cara lainnya untuk penjemputan pulang setelah acara latihan atau pertandingan bila mereka menggunakan SEPTA. Orang tua, khususnya, yang menggunakan SEPTA harus merencanakan cara lainnya agar anak tetap di jemput tepat pada waktunya dari program sepulang sekolah.

8. Akankah anak saya dapat mengendari sepedanya ke sekolah pada saat aksi mogok SEPTA?

Ya, Kepala Sekolah akan menyediakan tempat yang aman dan terjaga untuk memarkir sepeda untuk murid-murid yang bersepeda ke sekolah. Para Orang Tua dan murid di ingatkan agar murid mengunci sepeda pada saat di parkir, dan sekolah tidak akan bertanggung jawab dengan kerusakan atau sepeda yang tercuri.

9. Bila anak saya tidak bisa ke sekolah pada saat aksi mogok SEPTA, bagai mana cara nya anak saya dapat menyusul ketinggalan pelajaran dan pekerjaan rumah nya?

Bila tidak ada pengganti untuk menghadiri kelas di sekolah pada saat aksi mogok SEPTA, the Office of Curriculum, Assessment & Instruction akan menyediakan paket pelajaran susulan untuk English, Language Arts dan Mathematics untuk murid-murid kelas TK-kelas 8. Paket Pelajaran susulan dapat di peroleh di situs berikut ini: <http://webgui.phila.k12.pa.us/offices/c/curriculum/learning-packets>.

Unuk murid murid SMA yang menggunakan SEPTA. Guru-guru SMA akan menyediakan paket susulan sesuai dengan mata pelajaran masing masing. Para guru guru mungkin akan memberikan tugas pekerjaan rumah dan tambahan tugas untuk belajar perorangan.